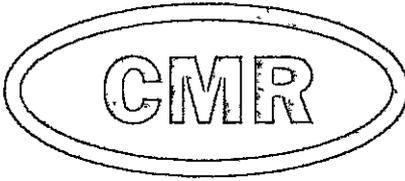


<p>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (name, address, country)</p> <p>LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV. HUNGARY 5600 BÉKÉSCSABA SZARVASI ÚT 86-88.</p>	<p>CMR NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL CMR INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</p> <p>A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)</p>
---	---

<p>2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (name, address, country)</p> <p>MAGNA PT S.P.A. ITALY 70026 MODUGNO VIA DEI CICLAMINI, NV.4</p>	<p>16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (name, address, country)</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: auto;"> <p>JR POP S.R.L. C.U.I. RO 43121898 - J2/1154/2020 B 49UAR</p> </div>
---	--

<p>3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (place, country)</p> <p>MODUGNO IT ITALY</p>	<p>17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (name, address, country)</p> <p style="font-size: 2em; text-align: center;">8119</p>
---	--

<p>4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over the goods (place, country, date)</p> <p>BÉKÉSCSABA HU HUNGARY 25.08.2023</p>	<p>18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations</p>
<p>5 Mellékelt okmányok Annexed documents</p> <p>; Delivery Nr.: 234201; 234207; 234210</p>	

6 Jel és szám Marks and numbers	7 Darabszám Number of packages	8 Csomagolás módja Method of packing	9 Áru megnevezése Nature of the goods	10 Statisztikai szám Statistical number	11 Bruttó tömeg kg Gross weight kg	12 Térf. m³ Volume m³
	24	COLLI	SPEED/ DOUBLE GEAR	55000	23861.000	
				Σ	23861.000	

Osztály Class	Szám Number	Betű Letter	ADR
---------------	-------------	-------------	-----

<p>13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities)</p>	<p>19 Különleges megállapodások Special agreements</p>
---	---

<p>14 Fuvardíj fizetési rendelkezések Directions as to freight payment</p> <p><input type="checkbox"/> Bérmentve / Freight paid <input type="checkbox"/> Bérmentesítés nélkül / Freight to be paid</p>	<table border="1"> <tr> <td>20 Fizetendő To be paid by</td> <td>Feladó Sender</td> <td>Átvevő Consignee</td> </tr> <tr> <td>Fuvardíj / Carriage charges</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Kedvezmények / Reductions</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Számlaegegyenleg / Balance</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Kiegészítő díjak/Supplement charges</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Egyéb / Miscellaneous</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Fizetendő / Total to be Paid</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	20 Fizetendő To be paid by	Feladó Sender	Átvevő Consignee	Fuvardíj / Carriage charges			Kedvezmények / Reductions			Számlaegegyenleg / Balance			Kiegészítő díjak/Supplement charges			Egyéb / Miscellaneous			Fizetendő / Total to be Paid		
20 Fizetendő To be paid by	Feladó Sender	Átvevő Consignee																				
Fuvardíj / Carriage charges																						
Kedvezmények / Reductions																						
Számlaegegyenleg / Balance																						
Kiegészítő díjak/Supplement charges																						
Egyéb / Miscellaneous																						
Fizetendő / Total to be Paid																						

<p>21 Kiállítás helye, időpontja Established in/on</p> <p>Békéscsaba 25.08.2023</p>	<p>15 Utánvét Cash on delivery</p> <p style="text-align: right;">QUEVENE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc, 70026 Modugno (BA)</p>	<p>22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender</p> <p>Nagy Zoltánné Precision Part Manufacturing 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88. BNP HU29131000010250014001549781 Adószám: 10132346-2-04 P-KER-02</p>	<p>23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier</p> <p>Rendszám Tractor license plate</p> <p>Utánfutó rendszám Trailer license plate</p> <p>B 49 UAR JR POP S.R.L. MAP C.U.I. RO 43121898 - J2/1154/2020 B 49UAR</p>	<p>24 Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee</p> <p style="text-align: center;">01 SET 2023</p> <p>"Ricevuto con riserva di Az áru átvétele: Kelt Goods received: Date of Qualità e quantità"</p>
--	--	---	--	---